



éduscol



Annales zéro baccalauréat 2013

Ressources pour la classe de terminale

Bac ES, S et L - LV1

Chinois

Ces documents peuvent être utilisés et modifiés librement dans le cadre des activités d'enseignement scolaire, hors exploitation commerciale.

Toute reproduction totale ou partielle à d'autres fins est soumise à une autorisation préalable du Directeur général de l'enseignement scolaire.

La violation de ces dispositions est passible des sanctions édictées à l'article L.335-2 du Code de la propriété intellectuelle.

Décembre 2012

BACCALAURÉAT GÉNÉRAL ET TECHNOLOGIQUE

d'après un sujet de la session 2010

CHINOIS

LANGUE VIVANTE 1

Séries L : 3 heures – coefficient 4

Séries ES et S : 3 heures – coefficient 3

Répartition des points	
Compréhension	10
Expression	10

L'usage du dictionnaire et des calculatrices est interdit.

***Avant de composer, le candidat s'assurera que le sujet comporte bien
5 pages numérotées de 1/5 à 5/5.***

资料一

把假期还给孩子

近二十年来，中国城市里出现了一个新现象。暑假里，开办各种各样的补习班，于是背着书包去上课的孩子到处可见，有的一直上到晚上九点半。

不少家长虽然不想让孩子去上补习班，但是还是送孩子去了。别人的孩子都去了，自己的孩子怎么能不去呢？也有的家长因为要上班，没有时间管孩子，所以只好把他们送去补习。

暑假应该是孩子们的休息时间，应该让他们做点自己喜欢做的事，看点自己喜欢看的书。再说，也应该让他们好好休息，这样，新学年开学以后，才能好好学习。事实上，如果孩子们一年四季只学习，没有自己的生活空间，那么他们怎么会对学习感兴趣呢？学习效果又怎么会好呢？

父母“望子成龙”，这是可以理解的，但是孩子的健康成长更重要。让孩子自由、快乐地生活，还是让他们把时间都花在学习上呢？这个问题，每个年轻的中国家长都应该好好想一想。把假期还给孩子，可能会得到更好的效果。

(根据羊城晚报2005年8月十六日报道改写)

资料二

龙年婴儿潮

“2011年12月，当 丽丝 告诉我们 她怀孕了，我们全家人都可高兴了，因为孩子会在龙年出生。跟世界上大部分中国人和华人一样，我们认为在龙年出生的孩子会成功和富裕。”

在古中国，龙是皇帝的象征，龙也象征着智慧和力量。中国十二生肖中，龙是最为吉祥的，因为它是唯一一个神话传说中的动物。所以龙无所不能，标志着财富、美好、和谐与长生等。中国人被称为“龙的传人”。这足以表明龙年是幸福、吉祥和财富的标志。因此中国、台湾、新加坡以及全世界各地的华人比较多的国家都在龙年出现婴儿潮。

中国已经预测，尽管独生子女政策严格，但今年的出生率将增加百分之五。世界上出生率最低的台湾（百分之零点九）和新加坡（百分之一点三）的人口出生率可增加百分之二十到三十。

新加坡东亚研究所的张言夏先生说：“婴儿潮的一个不好的结果就是给医院、幼儿园和学校带来巨大压力。”香港中文大学的童玉英老师说：“当这些龙年宝宝上学的时候，问题就出来了。因为人一多，竞争就越来越大。”

(根据<http://discovery.163.com/12/0123/10/7OEPB9AH000125LI.html>文章改写)

资料三



(manhua365.com/show/10457.html)

AIDE A LA COMPREHENSION

资料一：

暑假	shǔjià	夏天的假期
补习	bǔxí	suivre des cours complémentaires
空间	kōngjiān	espace
效果	xiàoguǒ	résultat
健康	jiànkāng	身体好

资料二：

婴儿潮	yīng'ér cháo	vague de naissances
怀孕	huáiyùn	être enceinte
成功	chénggōng	réussir
智慧	zhìhuì	sagesse
生肖	shēngxiào	animaux du zodiaque
神话	shénhuà	传说
标志	biāozhì	象征，代表
和谐	héxié	harmonie
预测	yùcè	prévoir
增加	zēngjiā	比以前多 / 高
研究所	yánjiūsuǒ	institut de recherche
竞争	jìngzhēng	concurrence

Travail à faire par les candidats de toutes les séries

Le candidat est libre de rédiger en caractères simplifiés ou traditionnels

Le pinyin est autorisé pour les caractères hors seuil

I. COMPREHENSION (10 points)

A. 请选择正确的回答 (3 分, 每题 0, 75)

1. 上补习班的意思是:

- a) 上班
- b) 做作业
- c) 在学校外上的课

2. “望子成龙”的意思是:

- a) 希望孩子变成龙
- b) 希望孩子成功、富裕
- c) 希望孩子身体好

3. “龙的传人”代表:

- a) 皇帝
- b) 中国人
- c) 龙子龙女

4. 龙年婴儿潮出现在:

- a) 中国
- b) 东南亚地区
- c) 中国和华人多的地区

B. 请用中文回答问题: (3 分)

1. 家长为什么让孩子上补习班呢? (1 分)
2. 龙跟其他的生肖有什么不一样? (1 分)
3. 作者说“把假期还给孩子”，是想让孩子做什么? (1 分)

C. D'après des documents proposés, analysez et expliquez les incidences de la tradition chinoise sur la relation entre parents et enfants (répondre en français, 100 mots environ, 4 points).

II. EXPRESSION (10 points)

写作 (两题都要做) :

1. 你对补习班有什么看法? (150 字左右, 5 分)
2. 你认为法国学生的假期是不是太多太长了? 为什么? (150 字左右, 5 分)